



Gemeinde

# Simmersfeld

Mit den Ortsteilen Aichhalden · Oberweiler · Beuren · Ettmannweiler · Fünfbronn · Simmersfeld

DIESE AUSGABE ERSCHEINT AUCH ONLINE

Mitteilungsblatt





## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

	Bürgermeisteramt	Gemeindekasse
Montag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 19.00 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr	8.30 - 12.00 Uhr
Freitag	8.00 - 11.30 Uhr	8.30 - 11.30 Uhr

## Wichtige Rufnummern

Rathaus Simmersfeld:	Tel. 9320-0 Fax 9320-30
Förster:	01713368654
Bauhof:	706
Albblickschule:	4189985
Kindergarten Schatzkiste:	373

## Not-/Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Orte:** Aichhalden, Altensteig, Altensteig-dorf, Berneck, Beuren, Egenhausen, Ettmannsweiler, Fünfbronn, Garrweiler, Grömbach, Heselbronn, Hornberg, Lengenloch, Monhart, Oberweiler, Simmersfeld, Spielberg, Überberg, Walddorf, Wart, Wörnersberg  
**Telefon: 116117**

In der Region Nagold und Horb am Neckar wurde der ärztliche Bereitschaftsdienst zum 01.02.2014 neu geregelt. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist für die ärztliche Hilfe zuständig, wenn die Arztpraxen geschlossen sind, also in der Woche abends und in der Nacht sowie an den Wochenenden und Feiertagen. Die zentrale Notfallpraxis am Klinikum Nagold übernimmt den ärztlichen Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen. Während der Öffnungszeiten ist ein Arzt vor Ort in der Notfallpraxis. Die Patienten können dann direkt ohne Voranmeldung in die Praxis kommen. Können Patienten nicht in die Notfallpraxis kommen, weil sie beispielsweise bettlägerig sind, erreichen Sie unter der Telefonnummer **116117** den Arzt im Bereitschaftsdienst, der für medizinisch notwendige Hausbesuche eingeteilt ist. Diese Nummer gilt auch, wenn Patienten außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxis in der Nacht Kontakt mit dem Dienst habenden Arzt aufnehmen möchten, weil sie medizinische Hilfe benötigen.

Notfallpraxis Nagold  
am Klinikum Nagold  
Röntgenstraße 20, 72202 Nagold  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr.  
Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst zu verwechseln,

der in medizinischen Notfällen zu rufen ist. Dazu gehören insbesondere Verdacht auf Schlaganfall oder Herzinfarkt, starke Blutungen, Atemnot oder Vergiftungen. In diesen Fällen ist sofort die **112** anzurufen.

Kinderärztlicher Notdienst:  
**Orte:** alle Orte des Kreises Calw  
**Telefon: 01805 19292-160**  
Augenärztlicher Notdienst:  
**Orte:** alle Orte des Kreises Calw  
**Telefon: 01805 19292-123**

## Zahnärzte

### Donnerstag, 21.05.2020

R. Rupp  
Wörthstraße 11, 72202 Nagold  
Tel.: 07452 3191

### Freitag, 22.05.2020

Dr. H. Sautter, Dr. S. Sautter  
Bahnhofstraße 19/1, 72202 Nagold  
Tel.: 07452 1772

### Samstag, 23.05. - Sonntag, 24.05.2020

Dr. W. Dirlwanger M.Sc., Dr. M. Hörner M.A., Dr. A. Dirlwanger-Grundmann, Dr. T. Dirlwanger  
Turmstraße 34, 72202 Nagold  
Tel.: 07452 8857460

### Zeit: samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 11 Uhr und von 16 bis 17 Uhr

In der übrigen Zeit ist der diensthabende Zahnarzt **nur in dringenden Fällen** telefonisch erreichbar. Nach § 4 Abs. 1 der Notfalldienstverordnung beginnt der Notfalldienst um 8.00 Uhr und endet nach 24 bzw. nach 48 Stunden (Wochenende).

Der zahnärztliche Notfalldienst ist auch jederzeit im Internet unter [www.kzvbw.de](http://www.kzvbw.de) aktuell abrufbar.

## Tierärzte

### Donnerstag, 21.05. und Samstag, 23.05. - Sonntag, 24.05.2020

Heiner Schenk, Talstraße 3, Wildberg  
Tel.: 07054 5237- für die Bezirke Altensteig, Nagold und Pfalzgrafenweiler.  
Der Wochenenddienst beginnt am Freitagabend und endet Sonntagnacht, jedoch nur, wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist.

## Apotheken

Notdienstplan Raum Altensteig

### Der Notdienst wechselt täglich. Beginn und Ende jeweils 8.30 Uhr

Aktuelle Änderungen und die Lage der Apotheken können im Internet unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) in Erfahrung gebracht werden. Ebenfalls kann die nächste diensthabende Apotheke über die Auskunfts-Telefon-Nr. 11883 gefunden werden

### Freitag, 22.05.2020

Linden-Apotheke, Pfalzgrafenweiler,  
Hauptstr. 6, Tel. 07445 81212

### Samstag, 23.05.2020

Rosen-Apotheke, Nagold, Turmstr. 4,  
Tel. 07452 84060

### Sonntag, 24.05.2020

Enztal-Apotheke, Enzklösterle, Friedenstr. 6, Tel. 07085 7173  
Kristall-Apotheke, Horb am Neckar, Neckarstr. 15, Tel. 07451 2727  
Rosen-Apotheke, Altensteig, Rosenstr. 55, Tel. 07453 7112

### Montag, 25.05.2020

Rathaus-Apotheke, Bondorf, Hindenburgstr. 31, Tel. 07457 8222  
Stadt-Apotheke, Neubulach, Calwer Str. 22, Tel. 07053 6000  
Waldach-Apotheke, Waldachtal (Salzstetten), Hauptstr. 18, Tel. 07486 855

### Dienstbereit bis 19.30 Uhr

Rosen-Apotheke, Altensteig,  
Tel. 07453 7112

### Dienstag, 26.05.2020

Pinguin-Apotheke, Nagold, Turmstr. 20,  
Tel. 07452 2003

### Dienstbereit bis 19.30 Uhr

Rosen-Apotheke, Altensteig,  
Tel. 07453 7112

### Mittwoch, 27.05.2020

Hermann-Hesse-Apotheke, Ebhausen, Nagolder Str. 66/3, Tel. 07458 99840  
Kur-Apotheke, Dornstetten, Hauptstr. 42, Tel. 07443 6545

### Donnerstag, 28.05.2020

Apotheke am Markt, Pfalzgrafenweiler, Marktplatz 12, Tel. 07445 2336

### Dienstbereit bis 19.30 Uhr

Rosen-Apotheke, Altensteig,  
Tel. 07453 7112

## Soziale Dienste

### „Evangelischer Tageselternverein im Landkreis Calw e.V.“

Marion Sailer-Spies  
Kontakt: 07452/8410-70  
[m.sailer-spies@diakonie-nsw.de](mailto:m.sailer-spies@diakonie-nsw.de)  
Internet: [www.diakonie-nordschwarzwald.de](http://www.diakonie-nordschwarzwald.de)

### Diakoniestation Altensteig

Am Brunnenhäusle 9  
Häusliche Kranken- und Altenpflege, Nachbarschaftshilfe u. hauswirtschaftliche Versorgung, Betreuungsdienst, Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz, Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeanleitung, Hospizdienst  
Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr  
und 13.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 07453 9323-0  
Hospizgruppe Tel. 07453 9323-25

### Evangelischer Diakonieverband im Landkreis Calw

[www.kreisdiakonie-calw.de](http://www.kreisdiakonie-calw.de)  
Diakonische Bezirksstelle Nagold  
Hohestr. 8, 72202 Nagold  
Tel: 07452 841029, Fax: 074522 841044  
[post@diakonie-nagold.de](mailto:post@diakonie-nagold.de)  
Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren

### Psychoziale Familien- und Lebensberatung

Offene Sprechstunde:  
Dienstag und Donnerstag 10:30 - 12 Uhr und 15 - 16:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

**Landratsamt Calw**
**Fachdienst Kindertagespflege**

Ansprechpartnerinnen: Silvia Murphy & Martina Haag  
 Termine n. Vereinbarung unter  
 Tel.: 07051 160-146, Fax 07051 795-146; E-Mail: Silvia.Murphy@kreis-calw.de oder Martina.Haag@kreis-calw.de

**Infektionsschutzbelehrungen für Beschäftigte in Lebensmittelbetrieben und Küchen**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -942

**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -940

**Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe(gruppen)**

jetzt Zimmer B 413, Tel. -199, E-Mail: selbsthilfe@kreis-calw.de

**Anlaufstelle sexuelle Gewalt**

Termine nach Vereinbarung


**OnyX - Beratungsstelle bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen des Landkreises Calw**

- Vertrauliche Beratung bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen für Betroffene, Angehörige und Vertrauenspersonen

- Gemeinsame Erarbeitung von Handlungskonzepten
- Verleih von Präventionskoffern für verschiedene Altersgruppen an Fachkräfte

Kontakt: Tel. 07452 842-580; Mobil: 0170 4544080;

E-Mail: OnyX@kreis-calw.de

**Schuldnerberatung**

Offene Sprechstunde:

Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

**Migrationserstberatung**

Termin nach Vereinbarung

**Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Fachstelle Sucht**

Bahnhofstr. 31, 75365 Calw, Tel. 07051 93616,

Fax 07051 936188, E-Mail: fs-calw@bw-lv.de

Beratungsgespräche sind nach Terminvereinbarung möglich.

**Soziale Hilfen**

"WEISSER RING" - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoptionen und zur Verhütung von Straftaten e. V. Infotelefon 01803 343434, Außenstelle Calw, Tel. 07082 4131725.

**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Calw e.V.

**Geschäftsstelle**

Rudolf-Diesel-Straße 15, 75365 Calw

Telefon: 07051 7009-0, Fax: 07051 7009-999

E-Mail: info@drk-kv-calw.de, Internet: www.drk-kv-calw.de

**Notfallrettung/Feuerwehr** Telefon: 112

**Krankentransport** Telefon: 07051 19222

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Telefon 116117

**Soziale Dienste**
**Hausnotruf „Essen auf Rädern“, Fahrdienst, Gesundheitsprogramm, Seniorenreisen, Besuchsdienst, Familienbildung**

Sabine Wiegand, Tel. 07051 7009-140

Daniel Vejsada, Tel. 07051 7009-141

E-Mail: wiegand@drk-kv-calw.de, vejsada@drk-kv-calw.de

**Rotkreuz-Kurse**

z.B. Erste Hilfe oder Ersthelfer in Betrieben

Werner Schlotter, Tel. 07051 7009-110

E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

**Auskünfte rund um Ihre Mitgliedschaft**

Gudrun Seeger, Tel. 07051 7009-110

E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

**Landratsamt Calw**
**Betreuungsbehörde**

- Aufklärung und Beratung über Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen
- Unterschriftsbeglaubigungen auf Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen
- Informationen zum Betreuungsrecht

Kontakt: 07051 160-217


**Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) im Landkreis Calw**
**Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung zu Fragen der Teilhabeleistungen**

Beratungsstelle in der Urschelstiftung (Burgcenter)

1a Zugang Beratungsgesellschaft mbH

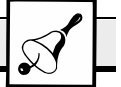
Zwingerweg 2, 72202 Nagold

Tel: 0162/6093821

E-Mail: teilhabeberatung@1a-zugang.de

Beratungen finden nach telefonischer Terminvereinbarung statt.

Wir bieten auch aufsuchende Beratung an.

**Termine/Veranstaltungen**

**Mittwoch, 27. Mai**

Bioabfall

**Montag, 8. Juni**

Gelber Sack/Gelbe Tonne

**Dienstag, 9. Juni**

Glas

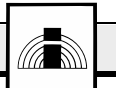
**Mittwoch, 10. Juni**

Bioabfall

**Freitag, 12. Juni**

Restabfall

Papier

**Amtliche Mitteilungen**

**Gemeinderatssitzung**

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Mittwoch, den 27. Mai 2020, um 20.00 Uhr**

**in der Albblickhalle Simmersfeld, statt.**

Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden, - wie üblich - im Sitzungssaal auf. Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathausstafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

**Bei Redaktionsschluss** lagen folgende Tagesordnungspunkte vor (Veränderungen in der Tagesordnung sind also noch möglich):

1. Benennung des neuen Kinderbetreuungsstandorts in Simmersfeld
2. Zuschussantrag des SV Ettmannsweiler
3. Gemeinsamer Gutachterausschuss mit anderen Städten und Gemeinden
4. Gebührenerhebung für Kindergarten und Kinderkrippe für den Mai 2020
5. Annahme einer Spende
6. Umsetzung der Sanierung der Otto-Kaltenbach Straße und der Reutestraße in Simmersfeld, Grundsatzbeschluss
7. Negativzeugnisse
8. Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen
9. Verschiedenes / Bekanntgaben

Die vollständige Tagesordnung wird außerdem im Internet unter **www.simmersfeld.de** veröffentlicht.

gez.: Jochen Stoll

Bürgermeister

## Bebauungsplan „Paradiesweg“ und örtliche Bauvorschriften auf der Gemarkung Simmersfeld

### Beteiligung der Öffentlichkeit –Bürgerbeteiligung und Öffentliche Auslegung nach § 3 (1 und 2) und § 4 (1 und 2) BauGB.

Der Gemeinderat der Gemeinde Simmersfeld hat am 19.02.2020 in öffentlicher Sitzung den Beschluss gefasst die Beteiligung der Öffentlichkeit-Bürgerbeteiligung und Öffentliche Auslegung nach § 3 (1 und 2) und § 4 (1 und 2) BauGB.

#### ab 29.05.2020 für die Dauer 1 Monatsdurchzuführen.

Der Bebauungsplanentwurf und die örtlichen Bauvorschriften mit Begründung und Textteil liegen bei der Gemeinde Simmersfeld, Gartenstr. 14, 72226 Simmersfeld, Zimmer 2, während der Dienstzeiten öffentlich aus.

Für den Vorentwurf ist das Plankonzept vom 15.01.2020 maßgebend.

Wir benachrichtigen Sie von dieser Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB.

Während der Auslegungsfrist können Anregungen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt Sim-

mersfeld vorgebracht werden. Es ist zweckmäßig, die Anschrift des Verfassers anzugeben, da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Aufstellung der Abrundungssatzung nicht berücksichtigt werden (§ 4 Abs. 3 BauGB).

Der Gemeinderat der Gemeinde Simmersfeld hat in seiner Sitzung am 18.12.2019 beschlossen Bebauungsplan „Paradiesweg“ im beschleunigten Verfahren nach § 13 b aufzustellen.

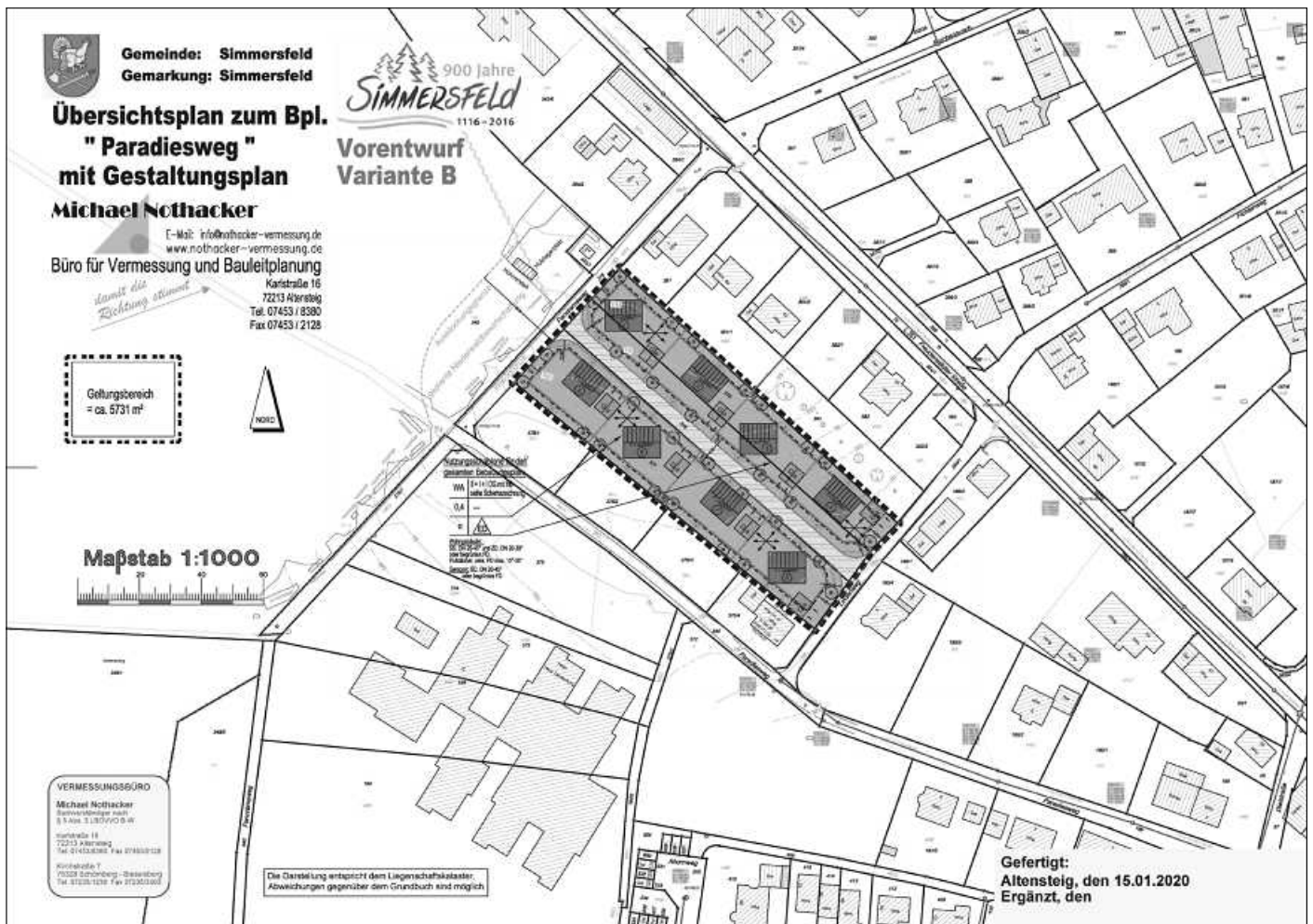
Die Voraussetzungen zur Durchführung des Verfahrens nach § 13 b BauGB sind erfüllt und in der Begründung zum Bebauungsplan erläutert.

Er darf nach § 2 Abs. 4 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung / Umweltbericht aufgestellt werden.

Simmersfeld, den 15.05.2020

gez. Jochen Stoll

Bürgermeister



### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Simmersfeld - Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, Telefax 07033 2048, www.nussbaum-medien.de. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Jochen Stoll, Gartenstraße 14, 72226 Simmersfeld - für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.  
Anzeigenannahme: wds@nussbaum-medien.de.  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.  
Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

### Sicherstellung der Informationsversorgung

Lesen Sie das ePaper Ihres Amtsblattes/Ihrer Lokalzeitung bis zum **15.06. kostenfrei.**

Die digitale Ausgabe finden Sie vollständig auf:

[www.lokalmatador.de/epaper](http://www.lokalmatador.de/epaper)





## L A N D G A S T H O F A N K E R

♥—lichen Dank an unsere Gäste!

Für Ihre Unterstützung und Motivation in den letzten Wochen. Wir freuen uns, dass wir am 21.05.2020 wieder unser Restaurant öffnen dürfen. Hier haben wir allerdings ein paar Einschränkungen, daher bieten wir Ihnen auch weiterhin unsere Speisen am Sonntag zur Abholung in der Zeit von 11:30 - 12:00 Uhr an. Auch hier wünschen wir uns eine Bestellung bis Freitag.

Schnitzel mit Pommes	€: 9,-
Putengeschnetzeltes mit Röstitaler	€ 11,-
Ankertopf - Schweinefilet, Cognacrahmsauce und Spätzle	€ 13,-
Zwiebelrostbraten mit Pommes	€ 15,-
Hacksteak mit Rotkraut und Röstitaler	€ 9,-
Jägerbraten mit Spätzle	€ 11,-
Salatplatte mit Putenstreifen oder Maultaschenstreifen	€ 10,-
Kleiner gemischter Salat	€ 4,-
Wurstsalat mit Käse	€: 7,-

Auf Wunsch bieten wir Ihnen auch andere Gerichte zum Abholen an.

Frische und selbstgemachte:

- Anker— Maultaschen (vakuumiert)	5er/10er Pack	9,80€ pro kg(ca.12 Stk.)
- Rinderkraftbrühe	0,5 l	4,50 €
- Hühnerbrühe Glas	0,5 l	4,00 €
- Braune Bratensauce Glas	0,5 l	4,50 €
- Tomatensuppe Glas	0,5 l	4,00 €
- Einmachglas Pfand		2,00 €

Abholung Donnerstag bis Sonntag von 10 — 12 Uhr und 17 — 18 Uhr oder nach Vereinbarung.

Kostenfreie Lieferung in der Gemeinde Simmersfeld.

Bei Unverträglichkeiten kann eine Liste bei uns vor Ort eingesehen werden.

Damit's im Flecka weiter schmeckt! Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihr Anker—Team

Altensteiger Str. 2 | 72226 Simmersfeld | Tel. 07484/361



## Weitere Mitteilungen

[www.simmersfeld.de/aktuell.html](http://www.simmersfeld.de/aktuell.html)

### Jobsuche in Corona-Zeiten

**LEADER-Region Nordschwarzwald erhält weitere Fördermittel**

**Beruflicher Wiedereinstieg: Beratung in Corona-Zeiten**



**VERLAGSTIPPS:**

Bei PDF-Dateien müssen alle Schriften eingebettet sein.